



Messe / fair

Halle / hall

Stand / stand

m<sup>2</sup> / sqm

Bitte unbedingt ausfüllen! / Please fill out!

**Standreinigung / Stand cleaning**

Menge Quantity	Preis Price	Menge Quantity	Preis Price
		<input type="checkbox"/>	<b>Standreinigung / Stand cleaning</b> gründliche Reinigung vor Messebeginn sowie tägl. Reinigung ohne Exponate <i>thoroughly daily cleaning before fair begin without exponates</i>
		<input type="checkbox"/>	<b>Messedauer bis 9 Tage /</b> <i>Duration of the fair up to nine days</i>
			<b>EUR 5,00</b>
<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>	<b>Messedauer bis 3 Tage /</b> <i>Duration of the fair up to three days</i>
	<b>EUR 2,70</b>		<b>Reinigungsstunden / Cleaning hours</b>
m <sup>2</sup> /sqm		Std./hr	<b>EUR 24,50</b> Sonn- und Feiertagszuschlag 50 % / <i>50 % surcharge on sunday and holiday</i>
<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>	<b>Messedauer bis 4 Tage /</b> <i>Duration of the fair up to four days</i>
	<b>EUR 3,15</b>		<b>Hallenbodenreinigung inkl. Reinigungsmaschine /</b> <i>Cleaning of hall floor incl. cleaning machine</i>
m <sup>2</sup> /sqm		Std./hr	<b>EUR 34,00</b>
<input type="checkbox"/>			<b>Messedauer bis 5 Tage /</b> <i>Duration of the fair up to five days</i>
	<b>EUR 3,70</b>		<b>Klebereste etc. nach Aufwand /</b> <i>Glue residue etc. based upon working time</i>
m <sup>2</sup> /sqm			

Anmerkung: ab 51 m<sup>2</sup> Standfläche 5 % Nachlass, ab 101 m<sup>2</sup> Standfläche 10 % Nachlass.

Notice: for stand areas of 51 sqm and above you will receive a 5 % discount, for stand areas of 101 sqm and above a 10 % discount.

**Müllentsorgungsauftrag / Waste disposal order**

Menge Quantity	Preis Price	Menge Quantity	Preis Price
Ihre ARA - Mitgliedsnummer _____ <i>Your ARA - Membership number</i> _____		<b>Zur Beachtung: Wir möchten Sie darauf hinweisen, dass die Ablagerung jeglichen Mülls auf dem Messegelände verboten ist und gegebenenfalls in Rechnung gestellt wird!</b>	
<input type="checkbox"/>			<i>Please note: We would like to point out that it is not allowed to deposit waste of any kind on the fair premises. Non-compliance with this rule will result in a fine!</i>
<input type="checkbox"/>	<b>EUR 30,50</b>		<b>EUR</b>
St./pcs			
<b>Müllcontainer 1.100 l, leihweise ohne Entleerung für</b> <i>Waste Container 1.100 l, loan for use, no disposal, for:</i>			
<input type="checkbox"/> Aufbau / assembly <input type="checkbox"/> Abbau / dismantling <input type="checkbox"/> Messe / fair			
<b>Müllentsorgung</b> <i>Disposal of Waste</i>		—	<b>m<sup>3</sup> / cm Mischmüll / mixed waste</b> <b>94,50</b>
		—	<b>m<sup>3</sup> / cm Spanplatte / Holz / chipboard / wood</b> <b>77,00</b>
		—	<b>m<sup>3</sup> / cm Papier / paper</b> <b>41,50</b>
		—	<b>m<sup>2</sup> / sqm Teppichboden / carpet *)</b> <b>1,30</b>
		—	<b>m<sup>2</sup> / cm Abdeckfolie / cover sheeting</b> <b>0,45</b>
		—	<b>m<sup>3</sup> / cm Kunststoff / synthetic waste</b> <b>48,90</b>
			<b>*) ohne Aufrollen / without rolling</b>

Alle Preise verstehen sich für eine Messedauer bis zu 7 Tagen sowie exkl. MWSt., Transportkosten und 1 % Bestandvertragsgebühr. Bei einer Dauer bis zu 10 Tagen 10 % Aufschlag, zuzüglich etwaig anfallender Rechtsgeschäftsgebühren, Spesen und Transportgebühren. Preisänderungen bleiben vorbehalten. All prices are quoted for a period of up to seven days and are quoted exclusive VAT, transportation costs and 1% legal charges. For up to ten days, a 10 % surcharge is added, plus contract fees, expenses and transportation costs incurred during that time. Subject to alteration of prices.

**WICHTIG - BESTELLFRIST:** In der letzten Woche vor Messebeginn muss ein Manipulationszuschlag von 20 % verrechnet werden!

**IMPORTANT - ORDER DEADLINE:** For orders received during the last week before fair-opening a manipulation surcharge of 20% is charged!

Firma / Company \_\_\_\_\_

Adresse / Address \_\_\_\_\_

LKZ, PLZ, Ort / Country, Zip-Code, City \_\_\_\_\_

Telefon / Telephone \_\_\_\_\_ Telefax / Telefax \_\_\_\_\_

e-mail / e-mail \_\_\_\_\_ UID-Nr. / VAT-No. \_\_\_\_\_

Sachbearbeiter / Person in charge \_\_\_\_\_

Firmenstempel und rechtsgültige Unterschrift des Auftraggebers. Unsere allgemeinen Geschäftsbedingungen werden durch die Unterschrift des Auftraggebers zur Kenntnis genommen. Erfüllungsort und Gerichtsstand ist Salzburg.

Company stamp and customer's legally binding signature. By signing this document, customer acknowledges our Terms of Business stated herein. Place of performance and legal venue is Salzburg.

Retour an/return to: System Standbau GmbH | Am Messezentrum 7  
A-5020 Salzburg | Fax +43 (0) 662 / 930 40 - 414

Ort, Datum  
Place, date

Firmenstempel und rechtsverbindliche Unterschrift  
Stamp and obligatory signature

## GESCHÄFTSBEDINGUNGEN DER SYSTEM STANDBAU GES.M.B.H.

1. Die vorliegende Bestellung wird für den Auftraggeber durch dessen Unterschrift verbindlich. Getroffene Vereinbarungen haben nur Gültigkeit, wenn sie von der Firma System Standbau Ges.m.b.H. schriftlich bestätigt werden.

2. Mit der Unterschrift der Bestellung übernimmt der Auftraggeber auch die Verpflichtung, die für die ordnungsgemäße Ausführung der Bestellung nötigen Unterlagen (Pläne, Modelle etc.) termingerecht zur Verfügung zu stellen. Diese Unterlagen müssen so beschaffen sein, dass eine einwandfreie Ausführung der Bestellung gewährleistet ist. Die Ausführung von Standentwürfen kann nach ausdrücklicher Vereinbarung der Firma System Standbau Ges.m.b.H., übertragen werden. Die dafür angefallenen Kosten gehen zu Lasten des Auftraggebers. Ausführungsmuster (Pläne, Modelle etc.) werden nur auf ausdrücklichen Wunsch geliefert. Zur Begutachtung vorgelegte Ausführungsmuster müssen fristgerecht retourniert werden, andernfalls gelten sie als „ohne Korrektur genehmigt“.

3. Der Auftraggeber haftet für sämtlich gemietetes Material bzw. Mobiliar bis zur ordnungsgemäßen Übergabe an die Firma System Standbau Ges.m.b.H. Bei nicht ordnungsgemäßer Rückgabe des Materials bzw. Mobiliars ist die Firma System Standbau Ges.m.b.H. berechtigt, die fehlenden Gegenstände zum Neupreis in Rechnung zu stellen.

4. Ist der Messestand bei Anlieferung nicht besetzt, so gilt das Mietgut mit Abstellen auf dem Messestand als ordnungsgemäß übergeben.

5. Reklamationen jeglicher Art können nur vor Messebeginn anerkannt werden.

6. Der Standaufbau wird mit Aluminium-Stehern (250 cm hoch, entsprechend den Messebedingungen), sowie Aluminiumzargen für den Abschluss einer eingeschobenen 6-mm-Homogenplatte als Wandelemente erstellt. Auf den Zargen, Stehern und Wandplatten darf unter keinen Umständen gebohrt, genagelt, gestrichen oder geklebt werden. Bei etwaigen Beschädigungen muss der Neupreis der Zarge oder des Stehers voll in Rechnung gestellt werden. Das Übermalen von PVC beschichteten Wänden sowie das Bekleben mit Doppelklebebändern (gleichwertiges oder ähnliches Klebematerial) sowie das Tapezieren mit nicht mehr lösbaren Tapeten ist nicht gestattet. Bei Beschädigung wird ein Preis von EUR 6,20 + MwSt. pro qm in Rechnung gestellt.

7. Die Firma System Standbau Ges.m.b.H. ist berechtigt, ein Angebot auch nach bereits erteilter Auftragsbestätigung zurückzuziehen, wenn der Aussteller seinen Zahlungsverpflichtungen nicht fristgerecht nachkommt, ein Ausgleichs- oder Konkursverfahren gegen ihn eröffnet wurde oder droht oder wenn Forderungen aus früheren Lieferungen und Leistungen der Firma System Standbau Ges.m.b.H. noch nicht beglichen worden sind.

8. Stornobedingungen: Wird der Auftrag vom Aussteller 4 Wochen vor Messebeginn storniert, so stehen der Firma System Standbau Ges.m.b.H. 30% des Auftragswertes zu. Ab zwei Wochen vor Messebeginn beträgt die Stornogebühr 50% des Auftragswertes. Ab einer Woche vor Messebeginn ist der gesamte Auftragswert als Stornogebühr zu begleichen.

9. Zahlungsbedingungen: Die Rechnung ist, wenn nicht schriftlich anders vereinbart, nach Erhalt netto Kassa zahlbar. Beanstandungen, die allein die Verrechnung betreffen, werden nur innerhalb von 8 Tagen nach Rechnungserhalt zur Kenntnis genommen. Eine Verpflichtung zur Annahme von Wechseln besteht für die Firma System Standbau Ges.m.b.H. nicht. Bei Zahlungsverzug müssen Bankzinsen zur Anrechnung gebracht werden. Der Kunde ist nicht berechtigt, wegen Gegenforderungen welcher Art auch immer, die Zahlung fälliger Rechnungen zurückzustellen, zu verweigern oder damit aufzurechnen.

10. Bei Tarifänderungen treten die neuen Bedingungen auch bei laufenden oder erst später beginnenden Bestellungen sofort in Kraft, sofern nicht ausdrücklich eine andere Vereinbarung getroffen wurde.

11. Sämtliche Steuern und Abgaben, die aus der Durchführung des vorliegenden Auftrages resultieren, werden an den Besteller weiterverrechnet. Bei Änderung des Mehrwertsteuersatzes kommt der jeweils gesetzlich vorgeschriebene Satz zur Anwendung.

12. Sämtliche Preisangaben gelten im Fall eines Gesamtaufbaues einer Messeveranstaltung durch die Firma System Standbau Ges.m.b.H. im Messezentrum Salzburg. In anderen Fällen werden Spesen, Diäten, Bearbeitungs- und Transportkosten separat verrechnet.

13. Eigentumsvorbehalt: Die gelieferte Ware bleibt bis zur vollständigen Bezahlung des Kaufpreises sowie sämtlicher zum Zeitpunkt der Lieferung bestehenden Forderungen unser Eigentum. Forderungen aus der Weiterveräußerung der gelieferten Ware sind in gleicher Weise im Voraus an uns abzutreten. Der Käufer hat auf unser Verlangen seinen Abnehmern von der Abtretung Mitteilung zu machen und diese aufzufordern, nur noch direkt an uns Zahlung zu leisten.

14. Erfüllungsort und Gerichtsstand ist Salzburg.

15. Der Aussteller erteilt seine ausdrückliche Zustimmung, dass die der Firma System Standbau Ges.m.b.H. bekannt gegebenen persönlichen Daten des Ausstellers automationsunterstützt verarbeitet und für Zwecke der Direktwerbung im Rahmen der rechtlichen Bestimmungen auch durch andere Unternehmen verwendet werden dürfen. DVR 0807583. Mit seiner Unterschrift stimmt der Aussteller der Zusendung von elektronischer Post zu Werbezwecken von der Firma System Standbau Ges.m.b.H. sowie ihrer Niederlassungen in Wels und Düsseldorf zu.

## Terms of Business of SYSTEM STANDBAU GES.M.B.H.

1. The present order shall become binding on the customer upon signature. Agreements made shall only be valid if confirmed in writing by System Standbau Ges.m.b.H.

2. With his signature the customer also undertakes to make available in good time the documentation required to execute the order (plans, models, etc.). These documents shall be of such a nature as to ensure correct execution of the order. The execution of stand designs can be awarded to System Standbau Ges.m.b.H. upon express agreement. Cost thereby incurred shall be borne by the customer. Design samples (plans, models etc.) shall only be supplied if expressly requested. Design samples presented for opinion shall be returned on time, otherwise they shall be deemed to be „approved without corrections“.

3. The Customer shall be responsible for all material and furnishings rented until properly returned to System Standbau Ges.m.b.H. In the event of a failure to return the material and furnishings, System Standbau Ges.m.b.H. shall be entitled to invoice the missing goods at the cost for a new replacement product.

4. If the fair stand is not occupied when the material and furnishings are delivered, they shall be deemed to be properly handed over upon their deposit at the fair stand.

5. Complaints of whatever kind will only be accepted before the start of the fair.

6. The stand shall be erected using aluminum posts (250 cm high, in accordance with the Trade Fair Conditions) and aluminum beams as with 6 mm chipboard panels inserted as wall elements. Nailing, Painting or gluing is forbidden on the beams and poles. In the event of damage, the new cost price of the beam or the pole shall be charged in full. Painting over PVC coated walls and the use of double-sided adhesive tape or wallpapering with non-removable wallpaper is not permitted. In the event of damage, the new cost price at EUR 6,20 plus VAT per m<sup>2</sup> will be charged.

7. System Standbau Ges.m.b.H. shall be entitled to withdraw an accepted order even after confirmation if the exhibitor fails to comply with his payment obligations on time, or if debt composition or bankruptcy proceedings are commenced or pending against him, or if claims from previous deliveries and services by System Standbau Ges.m.b.H., have not yet been settled.

8. Cancellation conditions: if the order is cancelled by the exhibitor four weeks before the start of the fair, System Standbau Ges.m.b.H. be entitled to 30% of the value of the order in lump sum damages. From two weeks before the start of the fair onwards, the cancellation charge shall be 50% of the value of the order. From one week before the start of the fair onward, the total value of the order shall be payable as cancellation charge.

9. Terms of payment: unless otherwise agreed in writing, the invoice shall be payable upon receipt net cash. Objections exclusively concerning the settlement shall only be accepted within eight days after receipt of the invoice. System Standbau Ges.m.b.H. shall be under no obligation to accept bills of exchange. In the event of delayed payment, bank interest shall be charged. The customer shall not be entitled to withhold, refuse or set off payment of any invoice against counter claims of whatever kind.

10. In the Event of amendments to the rates, the new conditions shall enter into effect immediately even in the case of existing orders or orders that are only to begin later, unless otherwise expressly agreed.

11. All taxes and fees incurred as a result of the performance of the present order shall be charged to the customer. In the event of a change of VAT rate, the applicable rate at the time shall apply.

12. All prices shall apply where System Standbau Ges.m.b.H. is responsible for the total assembly and construction work of a trade fair event in the Trade Fair Center Salzburg. In other cases, costs, per diem expenses, processing and transport costs will be charged separately.

13. Retention of title: until payment in full and until satisfaction of any claims existing at the time of delivery in their entirety, we retain title to the delivered goods. Claims arising from the resale of the delivered goods shall be assigned to us in the same manner in advance. Upon request by us, the buyer shall notify his customers of such assignment and shall ask them to make any payments exclusively and directly to us.

14. Place of performance and legal venue is Salzburg.

15. The exhibitor expressly consents to the digital processing and transmission of personal data notified to the organiser, and to the said data being made available for purpose of direct advertising, including by other enterprises, within the limits of the legal provisions. DVR 0807583. The signature of the exhibitor hereby confirms the consent to the sending of electronic mail for advertising purposes System Standbau Ges.m.b.H. and their branch offices at Wels and Düsseldorf.